



TENDER NO. SC 1116/2011

Tenders are hereby invited for: **Upgrading of LV Electrical Network in Sandbaai and Hermanus.**

Tender documents, in English, are obtainable from Friday, 26 August 2011, at the offices of NETGroup South Africa (Pty) Ltd Consulting Electrical Engineers, 1st Floor Merlot House, The Vineyards Office Estate, 99 Jip de Jager Boulevard, Bellville, Tel. 021 913 1813, upon payment of a non-refundable tender participation fee of R460.00 per set. Bank guaranteed cheques are to be crossed and made payable to "NETGroup South Africa".

Sealed tenders, with "**Tender No. SC 1116/2011: "Upgrading of LV Electrical Network in Sandbaai and Hermanus"**" clearly endorsed on the envelope, must be deposited in **Tender Box No. 1** at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation provided by the Municipality.

The closing date and time of the tender is on **16 September 2011 at 12h00** and will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Committee Room, Hermanus Administration.

Tenderers should have an estimated CIDB contractor grading of 4 EP or higher.

A compulsory briefing session will be held at 14h00 on Tuesday, 06 September 2011, at the Overstrand Municipality's Onrus Electrical Stores, Molteno Street, Onrus River.

Tenders must be valid for 60 days after the closing date.

The Overstrand Municipality does not bind itself to accept the lowest or any Tender and reserves the right to accept any tender, as it may deem expedient. Tenders are subject to the Standard Conditions of Tender and the Supply Chain Management Policy of the Overstrand Municipality.

Please refer technical enquiries to **Mr. Danie Fourie** at telephone number: **021 913 1813/4 or 082575 7151.**

MR. S MULLER
DIRECTOR: INFRASTRUCTURE & PLANNING



TENDER NR. SC 1116/2011

Tenders word hiermee ingewag vir: **Opgradering van Laagspanning Elektriese Netwerk: Sandbaai en Hermanus.**

Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Vrydag, 26 Augustus 2011, by die NETGroup Suid Afrika (Edms) Bpk Raadgewende Elektriese Ingenieurs, 1ste Vloer Merlot Huis, The Vineyards Office Estate, Jip de Jager Blvd 99, Bellville, tel.nr. 021 913 1813. na betaling van 'n nie-terugbetaalbare Tender deelnamefoo van R460.00. Bankgewaarborgde tjeks moet gekruis wees en betaalbaar gemaak word aan "NETGroup Suid Afrika".

Verseëde tenders duidelik gemerk "**Tender Nr. SC1116/2011: "Opgradering van Laagspanning Elektriese Netwerk: Sandbaai en Hermanus"**" op die koevert, moet geplaas word in **Tender Bus Nr. 1** by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die dokumentasie deur die Munisipaliteit verskaf.

Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is **16 September 2011 om 12h00** en tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die Komiteekamer, Hermanus Administrasie.

Tenderaars moet 'n geskatte CIDB kontrakteur gradering van ten minste 4 EP of hoër hê.

'n Verpligte inligtingssessie sal gehou word om 14h00 op Dinsdag, 06 September 2011, te Overstrand Munisipaliteit Onrus Elektriese Store, Moltenostraat, Onrusrivier.

Tenders moet geldig wees vir 60 dae na die sluitingsdatum.

Die Munisipaliteit Overstrand is nie verplig om die laagste of enige tender wat ingedien word te aanvaar nie. Tenders is onderhewig aan die Standaard Tendervoorwaardes en die Voorsieningskanaal Bestuursbeleid van Overstrand Munisipaliteit.

Tegniese navrae kan aan **Mnr. Danie Fourie** by telefoonnommer **021 913 1813/4 of 082 575 7151** gerig word.

MNR. S MULLER
DIREKTEUR: INFRASTRUKTUUR & BEPLANNING



ISINIKI XABISO NO. SC 1116/2011

Kucelwa Isiniki-xabiso: **Uphuculo Lothungelwano Lombane Nge LV e-Sandbaai nase Hermanus.**

Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukususela Ngolwesihlanu, 26 Agasti 2011 kwii-ofisi zase NETGroup South Africa (Pty) Ltd Consulting Electrical Engineers, kwisakhiwo sokuqala e-Merlot House, The Vineyards Office Estate, 99 Jip de Jager Boulevard, Bellville, inombolo. 021 913 1813 usakuhlawula umrhumo wokuthatha inxaxheba kwiziniki-maxabiso ongabuyiswayo oli- R460.00 litsheki eziqinisekiswe yi banki zezenziwe zihlawulwe ku “NETGroup South Africa”

Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, **Isiniki-Xabiso No. SC 1116/2011 Uphuculo Lothungelwano Lombane Nge LV e-Sandbaai nase Hermanus.** Ibhawle ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi **Bhokisi yeZiniki-maxabiso no.1** Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.

Umhla nosuku lokuvala ngu mhla we **16 Septembha 2011** ngentsimbi ye **12h00** kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kuLawulo lwase Hermanus.

Abanini be thenda kufuneka babene CIDB enobukhulu obu 4 EP okanye ngaphezulu.

Umjikelo onyanzelekileyo wokubonisana uyakubanjelwa Kwi Ofisi ka Masipala wase Overstrand Kumagumbi ezombane e-Onrus, Kwisitalato sase Molteno ngolwesibini ngomhla we 06 ku Septembha 2011 ngentsimbi yeSibini 14h00.

Ithenda mazibesemthethweni kangangentsuku ezingamashumi anesthandathu 60 emva komhla wokuvala.

UMasipala we-Overstrand akazibopheleli ekwamkeleni ixabiso elilelona liphantsi okanye nasiphi isiniki-xabiso kwaye unelungelo lokwamkela nasiphi na isiniki-xabiso, njengoko ebona kufanelekile. Iziniki-maxabiso ziphantsi koMgangatho woLawulo lweZiniki-maxabiso neNkqubo yoLawulo lweTyathanga loKubonelela kaMasipala we-Overstrand.

Nceda nxibelelana no Mnumzana u **Danie Fourie** kule nombolo ilandelayo 021 913 1813/4 okanye 082 575 7151 ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo.

MNU. S MULLER

UMONGAMELI: WEZIBONELELO EZISISISEKO NO CWANGCISO